Movimentando pessoas e bens

LIVRO DE TARIFAS **PORTUÁRIAS**

Aplicável à Indústria de Petróleo e Gás



Direcção Comercial - 2018

PREÂMBULO

PREAMBULO

O Livro de Tarifas Portuárias Aplicável à Industria de Petróleo e Gás foi elaborado com o intuito de, por via da diferenciação de tarifários entre os utilizadores normais dos serviços portuários e os utilizadores associados aos processos de desenvolvimento dos projectos e consequente exploração de Petróleo e Gás, aproveitar a oportunidade para a criação e fortalecimento da capacidade empresarial e institucional necessárias para garantir a prestação de serviços da qualidade que o mesmo sector industrial de petróleo e gás requer. É nossa convicção que esses utilizadores compreendem e aceitam a aplicação do Tarifário Padrão da Industria e o cumprimento das disposições normativas da Autoridade Portuária.
Estamos cientes de que, na aplicação deste Livro de Tarifas poderão surgir dúvidas e/ou questões devido à possíveis diferenças na interpretação do sentido e/ou conteúdo dos termos e condições nele contidos, pelo que colocamo-nos desde já, através da nossa Direcção Comercial, à inteira disposição para prestar os devidos esclarecimentos e resolução de qualquer questão.

O Presidente do Conselho de Administração

Miguel José Matavel, Eng.

Endereço de Contacto
Direcção Comercial
Av. Praça do Trabalhadores | Maputo - Moçambique
Caixa Postal No. 2158
Telefone : +258 21325381
Web: www.cfm.co.mz

Tarifário Padrão de Indústria

TARIFÁRIO	LISTA DE SERVICOS E ASSISTENCIAS
ANEXO A	INSTALAÇÕES IMOBILIÁRIAS (CASAS E ESCRITÓRIOS)
ANEXO B (1 - 2)	INSTALAÇÕES PORTUÁRIAS (ÁREAS DE ARMAZENAMENTO, ARMAZÉNS, ESCRITÓRIOS, ETC)
ANEXO C (1 - 5)	MOVIMENTAÇÃO DE CARGA
ANEXO D (1 - 2)	SERVIÇOS DE AGÊNCIA E CUSTOS ESTATUTÁRIOS
ANEXO E	SERVIÇOS DE PESSOAL E EQUIPAMENTO

Tarifário de Pilotagem/Servicos Maritimos e Estiva

TARIFÁRIO	
ANEXO F	PILOTAGEM OBRIGATÓRIA / SERVIÇOS MARÍTIMOS
ANEXO G	ESTIVA / SERVIÇOS DE ESTIVA COMPULSIVA

ANEXO A

INSTALAÇÕES IMOBILIÁRIAS (CASAS E ESCRITÓRIOS)

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2019	Tarifário 2020	Tarifário 2021
Instalações / Edifício Existentes (todas as unidades de acomodação são totalmente mobiladas)		**Tarifas Anuais**		
1	Estúdio de um quarto , 30 m2	$ 36.482,88	$ 38.307,02	$ 40.222,37
2	Apartamento de um quarto, 52 m2	$ 88.671,89	$ 93.105,48	$ 97.760,76
3	Apartamento de um quarto, 70 m2	$ 110.839,85	$ 116.381,84	$ 122.200,93
4	Moradia com dois quartos, 105 m2	$ 140.608,27	$ 147.638,68	$ 155.020,62
5	Bungalow com tres quartos, 145m2	$ 203.437,81	$ 213.609,70	$ 224.290,19
6	Bungalow Independente com quatro quartos, 176m2	$ 235.614,77	$ 247.395,51	$ 259.765,29
7	Escritório (não mobilado) por m2	$ 1.672,10	$ 1.755,70	$ 1.843,49
8	Novas Instalações / Edifício	**Sujeito a negociação e requisitos do cliente**		
		Tarifas Diárias		
1	Estúdio com um quarto, 30 m2	$ 455,17	$ 477,92	$ 501,82
2	Apartamento com um quarto, 52 m2	$ 546,20	$ 573,51	$ 602,19
3	Apartamento com um quarto, 70 m2	$ 855,72	$ 898,50	$ 943,43
4	Moradia com dois quartos, 105 m2	$ 910,34	$ 955,86	$ 1.003,66

TERMOS E CONDIÇÕES

I Tarifas de uso para novas casas/escritórios deve ser efectuado antecipadamente o pagamento no mínimo de 3 anos, antes da ocupação das casas e/ou escritórios.

II Tarifas Administrativas/Manutenção das instalações imóbiliárias para o campo e manutenção de escritório estão de acordo com o TSI (Tarifário Standard da Indústria), e são imputáveis directamente aos clientes. A tarifa é de m2 por mês.

Tarifário 2019	Tarifário 2020	Tarifário 2021
$ 45,61	$ 47,89	$ 50,29

As tarifas administrativas/manutenção são pagas anualmente de forma antecipada, começando a 01 de Janeiro e terminando no dia 31 de Dezembro de cada ano ou calculada parcialmente nos casos de ocupação anual parcial.

III Serão fornecidos serviços extras mediante pedido por escrito e debitado pelo custo acrescido de 20% e pago no momento da apresentação da factura.

IV As tarifas são exclusivas do serviço de limpeza e lavandaria, porta à prova de balas, barras de segurança na janela etc.

V Todas as acomodações são entregues inteiramente mobiladas.

VI Para pagamento antecipado, exemplo, 3 ou mais anos, o tarifário aplicável será aquele que estará em vigor no momento de pagamento +25% de desconto no aumento anual.

VII Não há reembolso para instalações construídas à medida (total ou parcialmente) devolvidas antes do prazo do contrato estabelecido pode ser concedido - a menos que seja encontrado um novo inquilino que pague o respectivo período. Sujeito aos termos e condições acordados com os operadores.

VIII O pagamento deverá ser feito antes da ocupação.

IX As sociedades registadas na zona económica especial (ZEE) poderão usufruir dos benefícios derivados da sua qualidade de ZEE relativamente às suas atividades na ZEE, é obrigatório que estas cumpram com os regulamentos emitidos no âmbito da lei, conforme aplicável às Sociedades.

ANEXO B - 1

INSTALAÇÕES PORTUÁRIAS

TARIFA DE SERVIÇO PARA ÁREAS INDUSTRIAIS DESENVOLVIDAS / SEMI-DESENVOLVIDAS, ARMAZÉNS E ESPAÇOS DE ESCRITÓRIO PEMBA

SN	Descrição dos Serviços	Unidade	Tarifário 2018	2019	2020	2021
1	Área industrial semi-desenvolvida	m2/ano	$ 97,55	$ 102,43	$ 107,55	$ 112,93
2	Área industrial desenvolvida	m2/ano	$ 131,83	$ 138,42	$ 145,34	$ 152,60
3	Plataforma adjacente ao Cais	m2/ano	$ 174,01	$ 182,71	$ 191,84	$ 201,44
4	Alpendre ("Overhanging roof")	m2/ano	$ 184,56	$ 193,79	$ 203,48	$ 213,65
5	Armazém	m2/ano	$ 464,03	$ 487,23	$ 511,59	$ 537,17
6	Cabine portuária - própriedade do CFM	Unidade/mês	$ 3.163,84	$ 3.322,04	$ 3.488,14	$ 3.662,55
7	Cabine portuária - detida pelo cliente (fora da área alocada)	Unidade/mês	$ 2.109,23	$ 2.214,69	$ 2.325,42	$ 2.441,69
8	Escritório (não mobilado)	m2/ano	$ 1.592,47	$ 1.672,10	$ 1.755,70	$ 1.843,49
9	Cais dedicado	metro/ano	$ 36.473,82	$ 38.297,51	$ 40.212,39	$ 42.223,01
10	Nova área / armazém / escritórios/ pontão / barracão químico industrial etc...		Sujeito a negociações, exigência do cliente e engenharia de obras civis			

Área mínima de aluguer é de 500 m2. O coeficiente para a utilização do Armazém e área Industrial (Não desenvolvido, Semi desenvolvida, Desenvolvida) é o seguinte:

De 0 a 500m2	1.50 do tarifário supra
De 501 a 1,000m2	1.30 do tarifário supra
De 1,001 a 2,000m2	1.25 do tarifário supra
De 2,001 a 5,000m2	1.20 do tarifário supra
De 5,001 a 10,000m2	1.10 do tarifário supra
De 10,001 a 20,000m2	1.05 do tarifário supra
Acima de 20,000m2	1.00 do tarifário supra

Área Industrial Temporária	m2/dia	2,63	2,77	$ 2,91	$ 3,05

TERMOS E CONDIÇÕES

i As tarifas são pagas no mínimo 3 anos de forma antecipada, antes da ocupação das instalações.
ii A compartimentação dos armazéns e áreas industriais será debitada ao cliente pelo custo acrescido de 20%, se solicitado.
iii As tarifas de manutenção para armazéns e áreas industriais estão de acordo com o Tarifário Padrão, para a manutenção e são imputáveis diretamente aos Clientes.

SN	Descrição dos Serviços	Unidade	Tarifário 2018	2019	2020	2021
1	Área de Industrial	m2/mês	$ 3,96	$ 4,16	$ 4,36	$ 4,58
2	Armazéns	m2/mês	$ 5,27	$ 5,53	$ 5,81	$ 6,10
3	Alpendre ("overhanging")	m2/mês	$ 3,96	$ 4,16	$ 4,36	$ 4,58
4	Escritórios	m2/mês	$ 47,46	$ 49,84	$ 52,33	$ 54,94
5	Cais	metro/mês	$ 2.141,87	$ 2.248,96	$ 2.361,41	$ 2.479,48

As tarifas administrativas/manutenção são pagas prévia e anualmente começando a 01 de janeiro e terminando no dia 31 de dezembro de cada ano ou rateadamente nos casos de ocupação anual parcial.

iv Acordo de segurança standard está em vigor e fornecerão sem responsabilidade
v Todos os impostos do governo para operar são cobrados ao cliente. Todos os custos relacionados com o impacto ambiental serão suportados pelo cliente.
vi Para pagamento antecipado, exemplo, 3 ou mais anos, o tarifário aplicável será aquele que estará em vigor no momento de pagamento +25% de desconto no aumento anual da tarifa.
vii Não há reembolso para instalações construídas à medida (total ou parcialmente) devolvidas antes do prazo do contrato estabelecido pode ser concedido - a menos que seja encontrado um novo inquilino que pague o respectivo período. Sujeito aos termos e condições acordados com os operadores.
viii Os investimentos feitos a pedido do cliente para novas construções implicam o pré-pagamento de tarifas de locação por cada etapa de construção; os encargos de manutenção durante este período de construção não são aplicáveis.
ix Área Industrial Temporária neste tarifário refere-se ao Anexo B-1 ou ao Anexo B-2, conforme o que for mais alto.
x Um coeficiente para as Áreas industrial Temporária é aplicável ao tarifário supra, baseado no facto de ser precisa uma estrada de acesso para as áreas arrendadas.

ANEXO **B - 2**

INSTALAÇÕES PORTUÁRIAS

DEPÓSITO TEMPORÁRIO - QUALQUER TIPO DE ÁREA: A DECIDIR PELO OPERADOR PORTUÁRIO E DISPONIBILIDADE

			Tarifário			
SN	**Descrição dos Serviços**	**Unidade**	**2018**	**2019**	**2020**	**2021**
1	Carga Geral	Freight Ton / por dia	$ 3,53	$ 3,70	$ 3,89	$ 4,08
2	Carga Geral	Freight Ton / por mês	$ 97,02	$ 101,87	$ 106,96	$ 112,31
3	Carga pesada (Superior a 5 Freight Ton)	Freight Ton / por dia	$ 5,29	$ 5,56	$ 5,83	$ 6,13
4	Carga pesada (Superior a 5 Freight Ton)	Freight Ton / por mês	$ 141,12	$ 148,18	$ 155,58	$ 163,36
5	Contentor de 10 pés (cheio ou vazio)	dia	$ 88,20	$ 92,61	$ 97,24	$ 102,10
6	Contentor de 10 pés (cheio ou vazio)	mês	$ 2.469,60	$ 2.593,08	$ 2.722,73	$ 2.858,87
7	Contentor de 20 pés (cheio ou vazio)	dia	$ 176,40	$ 185,22	$ 194,48	$ 204,21
8	Contentor de 20 pés (cheio ou vazio)	mês	$ 4.939,20	$ 5.186,16	$ 5.445,47	$ 5.717,74
9	Contentor de 40 pés (cheio ou vazio)	dia	$ 264,60	$ 277,83	$ 291,72	$ 306,31
10	Contentor de 40 pés (cheio ou vazio)	mês	$ 7.497,00	$ 7.871,85	$ 8.265,44	$ 8.678,71

NOTAS

i "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto

ii Carga geral é todo o material até 5 Freight Ton

iii Carga Pesada é todo o material superior a 5 Freight Ton

iv A tarifa mínima é 1 Freight Ton

v Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" , contentor 20' = 36 "Freight Ton" ; contentor 40' = 72 "Freight Ton"

vi Área Industrial Temporária neste tarifário refere-se ao Anexo B-1 ou ao Anexo B-2, conforme o que for mais alto.

vii Um coeficiente para as Áreas Industrial e Temporária é aplicável ao tarifário supra, baseado no facto de ser precisa uma estrada de acesso para as áreas arrendadas.

ANEXO C - 1

TARIFA DE ASSISTÊNCIA PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA

Pemba		Tarifário			
SN	Descrição dos Serviços	2018	2019	2020	2021

1 TARIFA DE SERVICO PARA TRANSFERÊNCIA DE MATERIAIS

Estas tarifas aplicam-se a qualquer operação única para transferência de mercadorias do cais para a área industrial ou armazém ou dentro do recinto portuário. Da área industrial ou armazém para o cais será uma outra operação e será cobrada separadamente. Estas tarifas incluem o trator, reboque, mão de obra e supervisão, mas excluem o equipamento de elevação, que será cobrado separadamente conforme o ponto 14 do presente tarifário.

1.1 Do cais para área de armazenamento ou armazém e vice-versa

Carga Geral por Freight Ton	$ 61,10	$ 64,16	$ 67,36	$ 70,73
Carga Pesada (superior a 5 freight ton) por Freight Ton	$ 76,37	$ 80,19	$ 84,20	$ 88,41
Contentor (cheio ou vazio) por Freight Ton	$ 45,82	$ 48,11	$ 50,52	$ 53,04

1.2 Dentro do recinto portuário

Carga Geral por Freight Ton	$ 61,10	$ 64,16	$ 67,36	$ 70,73
Carga Pesada (superior a 5 freight ton) por Freight Ton	$ 76,37	$ 80,19	$ 84,20	$ 88,41
Contentor (cheio ou vazio) por Freight Ton	$ 45,82	$ 48,11	$ 50,52	$ 53,04

2.0 TARIFA DE SERVICO PARA O DESCARREGAMENTO E / OU CARREGAMENTO DE MATERIAIS DE/PARA OS NAVIOS/EMBARCAÇÕES DE SUPORTE

(Exclui as comissões e tarifas da Autoridade Portuária)

Carga Geral por Freight Ton	$ 56,01	$ 58,81	$ 61,75	$ 64,84
Carga Pesada (superior a 5 freight ton) por Freight Ton	$ 68,73	$ 72,17	$ 75,77	$ 79,56
Contentor (cheio ou vazio) por Freight Ton	$ 40,73	$ 42,76	$ 44,90	$ 47,15

Estas tarifas incluem o tractor, reboque, mão de obra e supervisão, mas excluem o equipamento de elevação, que será cobrado separadamente conforme o ponto 14 do presente tarifário.

3.0 TARIFA DE SERVIÇO PARA O CARREGAMENTO E DESCARREGAMENTO DE CAMIÕES

Estas tarifas aplicam-se a operações de carregamento e descarregamento na área industrial ou armazém e incluem mão de obra e supervisão, mas excluem qualquer equipamento de elevação que será cobrado separadamente conforme o ponto 14 do presente tarifário.

Carga Geral por Freight Ton	$ 43,27	$ 45,44	$ 47,71	$ 50,09
Carga Pesada (superior a 5 freight ton) por Freight Ton	$ 53,46	$ 56,13	$ 58,94	$ 61,89
Contentor (cheio ou vazio) por Freight Ton	$ 40,73	$ 42,76	$ 44,90	$ 47,15

NOTAS

i Tarifa de serviço para equipamentos de movimentação de cargas e outros serviços será debitada de acordo com a tarifa acima.

ii As operações supra serão realizadas por supervisores, equipamentos, assistentes, trabalhadores do operador portuário.

iii "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto.
iv Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" ; Contentor 20´ = 36 " Freight Ton" ; Contentor 40´ = 72 " Freight Ton".
v Carga geral é todo o material até 5 "Freight Ton".
vi Carga Pesada é todo o material superior a 5 "Freight Ton".
vii Para empresas não baseadas no Centro de Logística de Petróleo e Gás será aplicável uma "Tarifa de Deposição" de US $400 - por cada camião para cada entrada e saída para o recinto portuário pela recepção e/ou entrega de cargas.

ANEXO C - 2

TARIFA DE ASSISTÊNCIA PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021

3.1 SOBRESTADIA

Caso o descarregamento de um camião para transferência de materiais ou carga dentro do recinto portuário se atrase mais de 4 horas, será aplicável uma tarifa adicional de utilização de Camião conforme descrito infra.

Tarifa Horária		$ 365,89	$ 384,18	$ 403,39	$ 423,56
Camião com Trailer de 40" - Tarifa diária (8 horas)		$ 2.195,30	$ 2.305,06	$ 2.420,32	$ 2.541,33

3.2 A sobrestadia de equipamento será aplicável no caso de quaisquer atrasos, avarias, espera, não comparência, etc causados pelo Cliente e/ou subcontratados do Cliente. Tal não é aplicável aos equipamentos locados.

Tarifa por hora		$ 182,94	$ 192,08	$ 201,69	$ 211,77

4.0 TARIFA DE SERVIÇO PARA ABASTECIMENTO OU DESOCUPAÇÃO DE CONTENTORES

Este tarifário é aplicável a quaisquer operações de enchimento ou desenchimento realizadas na área industrial ou armazém e inclui mão de obra e supervisão e equipamento de elevação.

Tarifa por Freight Ton		$ 22,41	$ 23,53	$ 24,71	$ 25,95

5.0 TARIFA DE SERVIÇO PARA BOMBAGEM DE MATERIAL (Excluindo as comissões e taxas da Autoridade Portuária)

Químicos, Bário, Bentonite, Cimento etc. fornecidos pelo distribuidor autorizado

Do navio/embarcação/camião de apoio para os silos - por " Freight Ton"		$ 25,46	$ 26,73	$ 28,07	$ 29,47
Dos silos para os navios/embarcações/camiões de suporte - por " Freight Ton"		$ 25,46	$ 26,73	$ 28,07	$ 29,47

Nota : Não são aplicadas tarifas a quaisquer condições FOB (Free on Board)

6.0 TARIFA DE SERVIÇO PARA MANUSEAMENTO DE NAVIO DE SUPORTE, EMBARCAÇÃO E REBOQUES

Assistência na Base para qualquer chamada individual para o interior/exterior/de/para a plataforma de perfuração ou operação offshore.

por chamada dentro		$ 712,78	$ 748,42	$ 785,84	$ 825,13
por chamada fora		$ 712,78	$ 748,42	$ 785,84	$ 825,13

7 TARIFA DE SERVICO PARA ATRACAÇÃO AO LONGO DO CAIS

7.1 Estas tarifas aplicam-se sempre que um navio de apoio, reboque ou embarcação tenha que ser ancorado ao lado do cais (incluindo dupla ancoragem) para operações de carga e descarga. As tarifas são cobradas por dia ou parte do mesmo.

Navio de Suporte - Supply Vessel - por dia		$ 1.781,94	$ 1.871,03	$ 1.964,59	$ 2.062,82
Embarcação - Barge - por dia		$ 890,97	$ 935,52	$ 982,30	$ 1.031,41
Reboque - Tug - por dia		$ 890,97	$ 935,52	$ 982,30	$ 1.031,41
Equipamento de perfuração - Tarifas a ser negociadas (TASN)		TASN	TASN	TASN	TASN

7.2 Tarifa de espera para qualquer navio, reboque, embarcação, etc... aplicável após 72 horas de espera (tempo inativo, entre contratos, reparos, manutenção, aguardando instruções, etc ...) incluindo dupla ancoragem.

Navio de Suporte - por dia		$ 890,97	$ 935,52	$ 982,30	$ 1.031,41
Embarcação - por dia		$ 445,49	$ 467,76	$ 491,15	$ 515,71
Reboque -por dia		$ 445,49	$ 467,76	$ 491,15	$ 515,71
Equipamento de perfuração - Tarifas a ser negociadas (TASN)		TASN	TASN	TASN	TASN

NOTAS

i Tarifa de serviço para equipamentos de movimentação de cargas e outros serviços será debitada de acordo com a tarifa acima.
ii As operações supra serão realizadas por supervisores, equipamentos, assistentes, trabalhadores do CFM.
iii "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto.
iv Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" ; Contentor 20´ = 36 " Freight Ton" ; Contentor 40´ = 72 " Freight Ton".
V Para empresas não baseadas no Centro de Logística de Petróleo e Gás será aplicável uma "Tarifa de Deposição" de US $400 - por cada camião para cada entrada e saída para o recinto portuário pela recepção e/ou entrega de cargas.

ANEXO C - 3

TARIFA DE ASSISTÊNCIA PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021
7.3	**TARIFA DE ACOSTAGEM PARA NAVIOS DE LONGO CURSO**				
	Navios de longo curso - por dia	$ 529,20	$ 555,66	$ 583,44	$ 612,62
	Tripulação de navios - por dia	$ 176,40	$ 185,22	$ 194,48	$ 204,21
7.4	**TARIFAS DE ACESSO E MANUTENÇÃO (PARA NAVIOS DE LONGO CURSO, NAVIOS/EMBARCAÇÕES DE SUPORTE E OUTRAS ESTRUTURAS**				
	Acesso /manutenção dentro - por navio	$ 1.058,40	$ 1.111,32	$ 1.166,89	$ 1.225,23
	Acesso /manutenção fora - por navio	$ 1.058,40	$ 1.111,32	$ 1.166,89	$ 1.225,23
7.5	**ALUGUER DE CONTENTOR DE RESÍDUOS PARA A REMOÇÃO DO LIXO DOS NAVIOS E QUE CHEGA DO MAR**				
	Transporte de contentores de resíduos de/para área de cais / descarte - por unidade /operação	$ 352,80	$ 370,44	$ 388,96	$ 408,41
	Aluguer de contentores de resíduos certificados de empresas autorizadas de gestão de resíduos	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%
	Descarte por empresa de gestão de resíduos	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%
	Nota: Transporte de contentores de resíduos inclui a carga/descarga para/do navio por operação				
8.0	**TARIFA TERMINAL DA TRIPULAÇÃO PARA EMBARQUE E DESEMBARQUE DE TRIPULANTES E PASSAGEIROS (INCLUINDO O USO DA SALA DE ESPERA)**				
	serviços de emigração e transporte de/para a entrada do recinto portuário de/para o cais - por pessoa	$ 8,82	$ 9,26	$ 9,72	$ 10,21
	De/para outros destinos/origens - tarifas a ser negociadas (TASN)	TASN	TASN	TASN	TASN
9.0	**TARIFA DE ASSISTÊNCIA PARA FORNECIMENTO DE COMBUSTÍVEL**				
	Sobretaxa de venda do gasóleo local - por litro	$ 0,77	$ 0,81	$ 0,85	$ 0,89
	Bombeamento para navio (CBM)	$ 26,01	$ 27,31	$ 28,68	$ 30,13
	Excluindo as comissões e taxas da Autoridade Portuária				
10.0	**TARIFA DE ASSISTENCIA PARA ABASTECIMENTO DE ÁGUA**				
	Água fresca por Freight Ton	$ 26,72	$ 28,06	$ 29,46	$ 30,94
	Excluindo as comissões e taxas da Autoridade Portuária				
11.0	**TARIFA DE UTILIZAÇÃO DO RACKING OU RE-RACKING DE TUBOS / "COLLARS" E TUBOLARES EM GERAL**				
	Tarifa de Utlilização por Freight Ton	$ 25,47	$ 26,74	$ 28,08	$ 29,48
	Excluindo o equipamento de elevação				
	Nota: Racking e Re-Racking serão definidas por normas API Standards				
12.0	**TARIFAS DE ASSISTÊNCIA PARA O FORNECIEMNTO DE ESTEIRAS E VIGAS DE CIMENTO PARA O EMPILHAMENTO E TRANSFEGA DE MATERIAIS E TUBAGENS**				
	Tarifa de assistência para o fornecimento de vigas de cimento (por viga/ano)	$ 1.241,00	$ 1.303,05	$ 1.368,20	$ 1.436,61
	Fornecimento de esteiras	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%
13.0	**FORNECIMENTO DE LONAS**	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%	a custo+ 20%

NOTAS

i Tarifa de serviço para equipamentos de movimentação de cargas e outros serviços será debitada de acordo com a tarifa acima.
ii As operações supra serão relizadas por supervisores, equipamentos, assistentes, trabalhadores do operador portuário.
iii "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto.
iv Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" ; Contentor 20´ = 36 " Freight Ton" ; Contentor 40´ = 72 " Freight Ton".

ANEXO C - 4

TARIFA DE SERVIÇO PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021
14	**TARIFA DE SERVIÇO DE EQUIPAMENTO UTILIZADO PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA**				
	As tarifas para o equipamento de movimentação de carga incluem combustível, lubrificante, manutenção e pessoal operacional.				
a	**Gruas - Tarifário Diário (8 horas)**				
	até 30 toneladas	$ 5.294,91	$ 5.559,66	$ 5.837,64	$ 6.129,52
	31-50 toneladas	$ 6.618,64	$ 6.949,57	$ 7.297,05	$ 7.661,90
	51-75 toneladas	$ 8.769,69	$ 9.208,18	$ 9.668,59	$ 10.152,02
	76-90 toneladas	$ 9.927,95	$ 10.424,34	$ 10.945,56	$ 11.492,84
	91-120 toneladas	$ 14.891,93	$ 15.636,53	$ 16.418,35	$ 17.239,27
	121-180 toneladas	$ 18.201,24	$ 19.111,30	$ 20.066,87	$ 21.070,21
	250 toneladas	$ 28.129,20	$ 29.535,66	$ 31.012,44	$ 32.563,06
	Grua portuária móvel para cargas pesadas	$ 102.588,82	$ 107.718,26	$ 113.104,17	$ 118.759,38
	Gruas - Tarifário Horário				
	até 30 toneladas	$ 814,60	$ 855,33	$ 898,10	$ 943,01
	31-50 toneladas	$ 1.018,25	$ 1.069,16	$ 1.122,62	$ 1.178,75
	51-75 toneladas	$ 1.349,18	$ 1.416,64	$ 1.487,48	$ 1.561,85
	76-90 toneladas	$ 1.527,38	$ 1.603,75	$ 1.683,94	$ 1.768,13
	91-120 toneladas	$ 2.291,06	$ 2.405,61	$ 2.525,89	$ 2.652,19
	121-180 toneladas	$ 2.800,20	$ 2.940,21	$ 3.087,22	$ 3.241,58
	250 toneladas	$ 4.327,57	$ 4.543,94	$ 4.771,14	$ 5.009,70
	Grua portuária móvel para cargas pesadas (mínimo de 3 horas)	$ 15.782,89	$ 16.572,04	$ 17.400,64	$ 18.270,67
b	**Empilhadores - Tarifário Diário (8 horas)**				
	até 30 toneladas	$ 1.820,13	$ 1.911,13	$ 2.006,69	$ 2.107,03
	4-6 toneladas	$ 2.481,99	$ 2.606,09	$ 2.736,40	$ 2.873,22
	7-10 toneladas	$ 3.971,18	$ 4.169,74	$ 4.378,23	$ 4.597,14
	11-15 toneladas	$ 4.963,97	$ 5.212,17	$ 5.472,78	$ 5.746,42
	16-40 toneladas	$ 6.949,56	$ 7.297,04	$ 7.661,90	$ 8.044,99
	Pettybone tipo 204G (ou similares)	$ 8.273,29	$ 8.686,96	$ 9.121,30	$ 9.577,37
	Belotti - manipulador de contentores (ou similares)	$ 11.582,61	$ 12.161,74	$ 12.769,83	$ 13.408,32
	Empilhadora - Tarifário horário				
	até 30 toneladas	$ 280,02	$ 294,03	$ 308,73	$ 324,16
	4-6 toneladas	$ 381,84	$ 400,93	$ 420,98	$ 442,03
	7-10 toneladas	$ 610,95	$ 641,50	$ 673,57	$ 707,25
	11-15 toneladas	$ 763,69	$ 801,88	$ 841,97	$ 884,07
	16-40 toneladas	$ 1.069,16	$ 1.122,62	$ 1.178,75	$ 1.237,69
	Pettybone tipo 204G (ou similares)	$ 1.272,81	$ 1.336,45	$ 1.403,28	$ 1.473,44
	Belotti - manipulador de contentores (ou similares)	$ 1.781,94	$ 1.871,03	$ 1.964,59	$ 2.062,82
c	**Camião - Tarifário Diário (8 horas)**				
	Camião com um trailer de 40"	$ 3.054,75	$ 3.207,49	$ 3.367,86	$ 3.536,26
	Plataforma baixa low Bed (Trailer Extensível)	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
d	**Vários- Tarifário Diário (8 horas)**				
	Escavadora	$ 5.600,38	$ 5.880,40	$ 6.174,42	$ 6.483,14
	Camião basculante de 5 toneladas	$ 1.527,38	$ 1.603,75	$ 1.683,94	$ 1.768,13
	Tanque Combustível de até 10 toneladas	$ 1.781,94	$ 1.871,03	$ 1.964,59	$ 2.062,82
	Máquina de solda a motor	$ 1.781,94	$ 1.871,03	$ 1.964,59	$ 2.062,82
e	**Qualquer outro veiculo ou equipamento - Tarifas a ser negociadas (TASN)**	TASN	TASN	TASN	TASN

NOTAS

i Tarifa de serviço para equipamentos de movimentação de cargas e outros serviços será debitada de acordo com a tarifa acima.

ii As operações supra serão realizadas por supervisores, equipamentos, assistentes, trabalhadores do operador portuário.
iii "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto.
iv Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" ; Contentor 20´ = 36 " Freight Ton" ; Contentor 40´ = 72 " Freight Ton".

ANEXO C - 5

TARIFA DE SERVIÇO PARA MOVIMENTAÇÃO DE CARGA E OUTROS

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021
f	**Geradores Tarifa Diária (24 horas)**				
	até 100KVA	$ 1.272,81	$ 1.336,45	$ 1.403,28	$ 1.473,44
	até 250KVA	$ 2.545,63	$ 2.672,91	$ 2.806,56	$ 2.946,88
	até 400KVA	$ 4.327,57	$ 4.543,94	$ 4.771,14	$ 5.009,70
	até 700KVA	$ 6.618,64	$ 6.949,57	$ 7.297,05	$ 7.661,90
	até 1,000KVA	$ 10.182,51	$ 10.691,64	$ 11.226,22	$ 11.787,53
	energia fornecida sem gerador por KVA	$ 7,95	$ 8,35	$ 8,76	$ 9,20
g	**Tarifa de Serviço para Módulos/Equipamentos Especiais de Elevação (tributáveis a cada transferência)**				
	50-80 Freight Ton	$ 48.366,94	$ 50.785,29	$ 53.324,55	$ 55.990,78
	81-130 Freight Ton	$ 79.805,44	$ 83.795,72	$ 87.985,50	$ 92.384,78
	131-160 Freight Ton	$ 108.825,60	$ 114.266,88	$ 119.980,23	$ 125.979,24
	161-200 Freight Ton	$ 125.754,04	$ 132.041,74	$ 138.643,83	$ 145.576,02
	acima 200 Freight Ton - Tarifas a ser negociadas (TASN)	TASN	TASN	TASN	TASN

Dimensão Máx. 2,000cm x 400cm x 400cm, subsequentemente a ser negociado

Cada movimento será cobrado separadamente (exemplo: da zona de atracação do navio para a área de armazenamento é um movimento, da área de armazenamento para o cais será considerado um movimento separado).

As tarifas supra incluem tamboretes, módulos de carga pesada/hidráulicos e suporte para armazenamento temporário por um período máximo de um mês, depois disso:

tarifas de arrendamente de tamboretes (por dia/tamborete)	$ 34,36	$ 36,08	$ 37,89	$ 39,78
tarifa de arrendamente de vigas (por dia/viga)	$ 50,91	$ 53,46	$ 56,13	$ 58,94

TARIFAS DAS AUTORIDADES PORTUÁRIAS

Todas as Tarifas de Autoridade Portuárias são aplicáveis de acordo com a tarifa válida atual, sendo cobradas pelo custo acrescido de 18%.

NOTAS

i Tarifa de serviço para equipamentos de movimentação de cargas e outros serviços será debitada de acordo com a tarifa acima.
ii As operações supra serão realizadas por supervisores, equipamentos, assistentes, trabalhadores do operador portuário.
iii "Freight Ton" neste tarifário refere-se ao peso ou volume da carga, conforme o que for mais alto.
iv Contentor 10´ = 18 "Freight Ton" ; Contentor 20´ = 36 " Freight Ton" ; Contentor 40´ = 72 " Freight Ton".

ANEXO D - 1

SERVIÇOS DE AGÊNCIA

TARIFÁRIO DE AGÊNCIA APLICÁVEL BARCOS TRIPULAÇÃO, NAVIOS DE SUPORTE, REBOQUES, NAVIOS DE PROSPEÇÃO, BARCOS UTILITÁRIOS E PLATAFORMAS DE PERFURAÇÃO

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021
1	**TARIFA DE RETENÇÃO**				
	Por navio (ou unidade) por mês	$ 1.735,05	$ 1.821,80	$ 1.912,89	$ 2.008,54
2	**DESALFANDEGAMENTO JUNTO DAS AUTORIDADES**				
	Águas domésticas por movimento	$ 991,46	$ 1.041,03	$ 1.093,08	$ 1.147,73
	De/para águas estrangeiras por movimento	$ 1.982,91	$ 2.082,06	$ 2.186,16	$ 2.295,47
3	**TARIFÁRIO DE COLUNA (conforme aplicável)**				
	Por movimento por navio	$ 1.323,00	$ 1.389,15	$ 1.458,61	$ 1.531,54
4	**PRESTAÇÃO DE AUTORIZAÇÃO DE PAGAMENTO DE IMPOSTO NO DESTINO / entre zonas aduaneiras**				
	Por chamada	$ 1.487,18	$ 1.561,54	$ 1.639,62	$ 1.721,60
5	**ISPS**				
	Sobretaxa por chamada portuária per TAB	$ 0,044	$ 0,046	$ 0,049	$ 0,051

ANEXO D - 2

CUSTOS ESTATUTÁRIOS

CUSTOS ESTATUTÁRIOS APLICÁVEIS A NAVIOS DE SUPORTE, REBOQUES, PLATAFORMAS DE PERFURAÇÃO, BARCOS DE SERVIÇO, BARCOS DE TRIPULAÇÃO, REBOCADORES, BARCAÇA DE TRABALHOS

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário			
		2018	2019	2020	2021
1.0	**TARIFAS DA AUTORIDADE PORTUÁRIA**				
	Tarifas de serviços marítimos, Tarifas de Manutenção de Farois, Tarifas de Conservação, dívidas do navio, penalidades, ancoragem etc. Em Dólares Américanos	a custo + 20%	a custo + 20%	a custo + 20%	a custo + 20%
	Todas as contas de conservação / serviços marítimos deve ser em base de pré-pago/depósito como dirigido da Autoridade Portuária.				
2.0	**ESTIVA OFFSHORE/ONSHORE**				
	Todas as contas de Empresas de Estiva licenciadas deve ser pago conforme indicado pela Autoridade Portuária.	a custo + 20%	a custo + 20%	a custo + 20%	a custo + 20%

NOTAS

i O Depósito será pago antecipadamente à Autoridade Portuária como dirigido pelo mesmo.
ii O Imposto de estiva offshore GNL será aplicável a navios GNL, tarifas a serem determinadas.
iii Imposto por exportação mineral será aplicável, tarifas a serem determinadas.
iv A lista de encargos legais supra não é exaustiva e poderão ser aplicadas outras tarifas pelas autoridade competentes.

ANEXO E

TARIFA DE SERVIÇOS DE PESSOAL E EQUIPAMENTO DEDICADO MENSALMENTE

SN	Descrição dos Serviços	Tarifário 2018	2019	2020	2021
1	**PESSOAL**				
	Supervisor Sénior de Materiais/Logística	$ 114.553,27	$ 120.280,93	$ 126.294,98	$ 132.609,73
	Supervisor Sénior de Materiais/Logística sem "back to back"	$ 68.731,97	$ 72.168,57	$ 75.776,99	$ 79.565,84
	Supervisor de Materiais/Logística	$ 50.912,57	$ 53.458,20	$ 56.131,11	$ 58.937,66
	Gestor da Base	$ 25.456,28	$ 26.729,10	$ 28.065,55	$ 29.468,83
	Encarregado Geral da Base	$ 12.728,14	$ 13.364,55	$ 14.032,78	$ 14.734,42
	Encarregado do Material	$ 5.091,26	$ 5.345,82	$ 5.613,11	$ 5.893,77
	Suporte Administrativo	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
	Operador de Rádio	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
	Secretária/Datilógrafa	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
	Aparelhador - Rigger	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
	Trabalhador	$ 3.818,44	$ 4.009,36	$ 4.209,83	$ 4.420,32
	Qualquer outra posição solicitada pelo Cliente - Tarifas a ser negociadas (TASN)	TASN	TASN	TASN	TASN

Pessoal alocado será cobrado às tarifas mensais supra e inclui todos os custos associados com a administração da posição. Isto inclui, mas não está limitado a, habitação/subsídio de alojamento, viagens para e do trabalho, salários e horas extras, seguros, benefícios médicos, EPI, substituição da licença (conforme o caso), substituição de pessoal, quando e se a pessoa estiver doente durante o período de serviço. Contudo, as tarifas refletem apenas as horas normais de trabalho com horas extras aceitáveis e não representam operações de 24h.

2 EQUIPAMENTO

Equipamento apenas para ser usado na área dedicada(s) ao Cliente e para as operações do Cliente.

2.1 Gruas

até 30 toneladas	$ 114.553,27	$ 120.280,93	$ 126.294,98	$ 132.609,73
31-50 toneladas	$ 203.650,26	$ 213.832,77	$ 224.524,41	$ 235.750,63
51-75 toneladas	$ 254.562,83	$ 267.290,97	$ 280.655,52	$ 294.688,29
76-90 toneladas	$ 305.475,39	$ 320.749,16	$ 336.786,61	$ 353.625,94
91-120 toneladas	$ 381.844,24	$ 400.936,45	$ 420.983,27	$ 442.032,44
121-180 toneladas	$ 420.028,66	$ 441.030,10	$ 463.081,60	$ 486.235,68
250 toneladas - Tarifas a ser negociadas (TASN)	TASN	TASN	TASN	TASN
Grua portuária móvel para cargas pesadas - tarfas a ser negociadas (TASN)	TASN	TASN	TASN	TASN

2.2 Empilhadores

até 4 toneladas	$ 44.497,58	$ 46.722,46	$ 49.058,59	$ 51.511,52
6 toneladas	$ 51.523,52	$ 54.099,69	$ 56.804,68	$ 59.644,91
7-10 toneladas	$ 59.720,44	$ 62.706,46	$ 65.841,79	$ 69.133,87
11-15 toneladas	$ 71.430,32	$ 75.001,84	$ 78.751,93	$ 82.689,53
Pettybone tipo 204G (ou similares)	$ 140.518,67	$ 147.544,61	$ 154.921,84	$ 162.667,93
Belotti - manipulador de contentores (ou similares)	$ 259.399,52	$ 272.369,49	$ 285.987,97	$ 300.287,37

2.3 Camiões

Camiões com trailer de 40´	$ 70.259,34	$ 73.772,30	$ 77.460,92	$ 81.333,97

O tarifário para o equipamento inclui operador/condutor, manutenção, óleo lubrificante e gasóleo

3 GERADORES

até 100KWA	$ 32.787,69	$ 34.427,07	$ 36.148,43	$ 37.955,85
até 250KWA	$ 58.549,45	$ 61.476,93	$ 64.550,77	$ 67.778,31
até 400KWA	$ 93.679,12	$ 98.363,07	$ 103.281,23	$ 108.445,29
até 700KWA	$ 163.938,45	$ 172.135,38	$ 180.742,15	$ 189.779,25
até 1000KWA	$ 257.617,58	$ 270.498,46	$ 284.023,38	$ 298.224,55

O tarifário para os geradores inclui lubrificante, manutenção mas não inclui combustível

4 VEÍCULOS

Para serem separadamente negociados com base do tipo solicitado.

ANEXO F

TARIFA DE SERVICOS MARITIMOS
PARA PLATAFORMAS/BARCOS DE SERVICO/BARCOS DE TRIPULACAO/REBOCADORES/BARCACA DE TRABALHOS (TODOS COM 10TB E ACIMA)

Aplicação:
→Todos os Corredores Logísticos de Petróleo e Gás

Operação:

a) Embarcações de primeira chegada nos Portos de Moçambique devem ser consideradas navios de Carga, sendo que tarifas apropriadas devem ser aplicadas; depois disso, Tarifas de serviços marítimos Compulsória devem ser aplicadas, quando estiverem em actividade nas águas territoriais Moçambicanas.

b) Em todos os exercícios financeiros, os movimentos subsequentes devem ser cobrados sobre o seguinte usando a tarifa apropriada

i. Tonelada Bruta da Embarcação (TB)- Declarada na Declaração Original (certidão de Tonelagem da Embarcação)
ii. Carga (s) a bordo do navio (*W/M)- Declarada(s) na Declaração Original (Manifesto de Carga)
iii. Combustível a bordo (FOB)- Tonelagem em m/t- Declarada na Declaração Original

≈ **Resumo da TB + Carga a bordo + combustível a bordo = Tonelagem Cobrável a ser x por tarifa de serviços marítimos**

iv. Tarifas de serviços marítimos por Tonelada Cobrável (IN& OUT) *Veja definição

v. Tarifas de manutenção de faróis (IN) apenas para tarifas por TB das visitas de embarcações em direção ao interior

vi. Tarifas de conservação (IN&OUT) por movimento, tarifa x Tonelada Cobrável

vii. Tarifas de piloto footage (IN & OUT) somente 18% de custos de serviços marítimos

viii. (circulação Tardia- IN & OUT) tarifa de pagamento único pelas Horas Extras de serviços marítimos por visita de embarcação

ix. Tarifa Única pela Cobrança Opcional de serviços marítimos (IN & OUT nos fins de semana e Feriados Oficiais) por visita de embarcação

x. Limpeza de Lixo (Tarifa única por visita de embarcação)

xi. Passageiros (preço por pessoa)

c) Movimento entre Plataformas (entre corredores) $1 por embarcação obtendo-se a partir da Declaração Original

***Definição:**
→Tonelagem Cobravel é o valor de TB + Carga a bordo da embarcação + combustível a bordo a partir da Declaração Original.
→ W/M significa peso ou dimensão, dependendo do que for maior

Multa:

i. A não declaração de combustível em tanques de duplo fundo atrai uma multa de $ 1.500,00
ii. Falsa declaração de TB atrai uma multa de $2.500,00
iii. O incumprimento de (i) e (ii) acima atrai uma multa de 2.500,00
iv. A não–declaração de passageiros atrai uma multa de $ 1.500,00 por movimento (IN & OUT)

SERVIÇOS MARÍTIMOS PARA PLATAFORMAS/BARCOS DE SERVIÇO/BARCOS DE TRIPULAÇÃO/REBOCADORES/BARCAÇAS DE TRABALHOS (TODOS COM 10TB E ACIMA)			
S/N		ITEM TARIFÁRIO	TARIFA EM USD
Serviços Marítimos Compulsórios	1	**Corredor Logístico offshore de P & G do Norte** (Palma, Pemba, Mocímboa da Praia, Nacala e outros portos e cais actuais e futuros) de Offshore para o Centro Logístico de P&G e v/v (vice-versa)	0.34 por Tonelada Cobrável
	2	Tarifas de Manutenção de Faróis	2.80 por TB
	3	Tarifas de Conservação	5.10 x Tonelada Cobrável
	4	Tarifas de Piloto Footage	18% de Encargos de serviços marítimos Apenas (S/n1)
	5	Remoção de Lixo	Valor Único de $ 161 por visita
	6	Horas extras de serviços Marítimos (Circulação Tardia das 16:00 horas até 7:30 da manhã IN & OUT)	Valor Único de $ 676 por visita
	7	Tarifa Opcional de serviços marítimos (Fins de Semana e Feriados Públicos IN & OUT)	Valor Único de $ 580 por visita
	8	Passageiros	25.00 por pessoa
	9	Movimento entre Plataformas (entre corredores)	1.00 por TB de embarcação



ANEXO G

SERVIÇOS DE ESTIVA COMPULSIVA

S/N	TIPO DE OPERAÇÃO	VALOR (USD)
1	NOS PORTOS ONSHORE	18.00 W/M
2	OFFSHORE	24.00 W/M
3	ROYALTY COMPULSÓRIO DE CARREGAMENTO/DESCARREGAMENTO EM RIGS	5.14 W/M

TONELADA

a) Quando o carregador é avaliado pelo peso bruto, uma tonelada deve significar 1.000Kgs

b) Quando o carregador é avaliado pelas dimensões, uma tonelada deve significar 1m3 (metro Cubico)

W/M - SIGNIFICA PESO OU DIMENSÃO, DEPENDENDO DO QUE FOR MAIOR

